

National Energy  
Board



Office national  
de l'énergie

Dossier OF-Surv-Inc-2013-146  
Le 10 Septembre 2015

Monsieur Dave Murray  
Directeur, conformité à la réglementation canadienne  
TransCanada Pipelines Limited  
450, Première Rue S.-O.  
Calgary (Alberta) T2P 5H1

**TransCanada PipeLines Limited (TransCanada)  
Section Buffalo Creek ouest du pipeline de 36 po du couloir centre-nord (CCN) de  
NOVA Gas Transmission Ltd. (le doublement)**

Monsieur,

À la suite de l'incident 2013-146, TransCanada a présenté, dans une lettre datée du 29 mai 2015, une évaluation technique démontrant que la pression d'exploitation pour la section Buffalo Creek ouest du pipeline du CCN, entre les vannes NCC-30-1-BV et NCC-20-1-BV, peut être augmentée de manière sécuritaire de la pression restreinte de 7 750 kPa à la pression maximale d'exploitation autorisée de 9 930 kPa, tout en maintenant une température de refoulement maximale de 40 degrés Celsius à la station de compression Woodenhouse. Ainsi, l'inspecteur soussigné a levé l'ordre n° KF-001-2014.

Si vous avez des questions, vous pouvez communiquer avec l'inspecteur soussigné au [REDACTED].

Veillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.



Inspecteur #2083

444 Seventh Avenue SW  
Calgary, Alberta T2P 0X8

444, Septième Avenue S.-O.  
Calgary (Alberta) T2P 0X8

Canada

Telephone/Téléphone : 403-292-4800  
Facsimile/Télocopieur : 403-292-5503  
<http://www.neb-one.gc.ca>  
Telephone/Téléphone : 1-800-899-1265  
Facsimile/Télocopieur : 1-877-288-8803